

***hama***<sup>®</sup>

H O M E E N T E R T A I N M E N T

## TV Wandhalterung TV Wall Bracket

***hama***<sup>®</sup>

**PO Box 80 · 86651 Monheim/Germany**

**Phone: +49 9091 502-0**

**Fax: +49 9091 502-458**

**[hama@hama.de](mailto:hama@hama.de)**

**<http://www.hama.com>**



00011759\_84474\_11.10

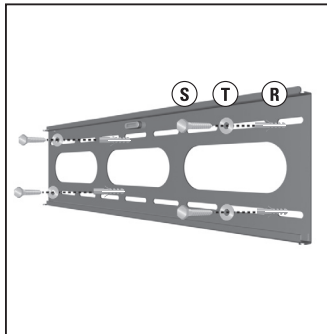
**00011759**  
**00084474**

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

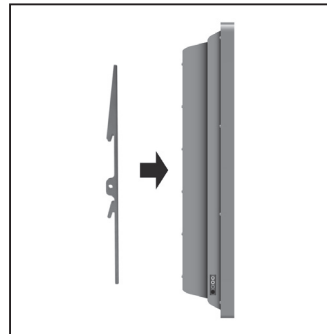
Ⓓ	<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>S. 6 – 8</b>
ⒼⒷ	<b>List of contents</b>	<b>S. 9 – 11</b>
Ⓕ	<b>Table des matières</b>	<b>S. 12 – 14</b>
Ⓔ	<b>Índice</b>	<b>S. 15 – 17</b>
ⒶⒻ	<b>Inhoudsopgave</b>	<b>S. 18 – 20</b>
Ⓘ	<b>Indice</b>	<b>S. 21 – 23</b>
ⒸⒶ	<b>Περιεχόμενα</b>	<b>S. 24 – 26</b>
Ⓐ	<b>Innehållsförteckning</b>	<b>S. 27 – 29</b>
ⒻⒶ	<b>Sisällysluettelo</b>	<b>S. 30 – 32</b>
ⒶⒻ	<b>Spis treści</b>	<b>S. 33 – 35</b>
Ⓕ	<b>Tartalmi ismertető</b>	<b>S. 36 – 38</b>
ⒸⒶ	<b>Obsah</b>	<b>S. 39 – 41</b>
ⒶⒻ	<b>Obsah</b>	<b>S. 42 – 44</b>
Ⓐ	<b>Índice</b>	<b>S. 45 – 47</b>
ⒶⒶ	<b>Оглавление</b>	<b>S. 48 – 50</b>
ⒶⒶ	<b>İçindekiler</b>	<b>S. 51 – 53</b>
ⒶⒶ	<b>Cuprins</b>	<b>S. 54 – 56</b>

	(A) M4x12 (x4)		(L) M8x16 (x4)
	(B) M4x30 (x4)		(M) M8x40 (x4)
	(C) M4 (x4)		(N) M8 (x4)
	(D) M5x12 (x4)		(O) M5x16 (x4)
	(E) M5x30 (x4)		(P) M8x22 (x4)
	(F) M5 (x4)		(Q) M6 (x4)
	(G) M6x12 (x4)		(R) Ø 10 (x6)
	(H) M6x35 (x4)		(S) M8x63 (x6)
	(I) M6 (x4)		(T) M8 (x6)
	(K) M8x60 (x4)		(U) (x1)

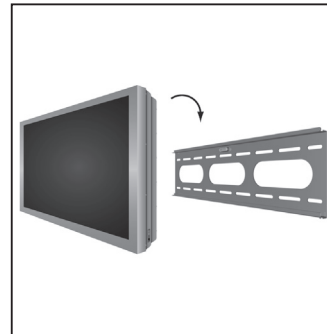
1



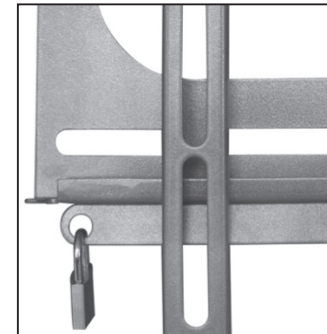
2



4

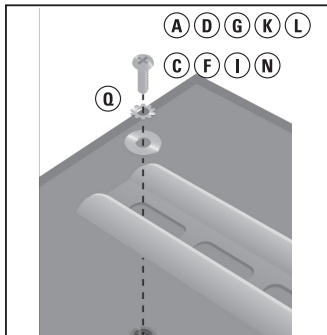


5



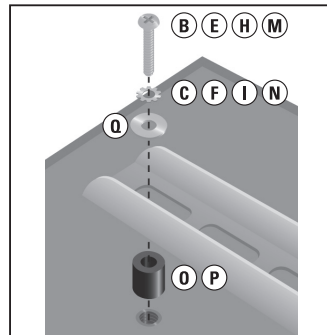
Optional: Sicherheitsschloss (nicht enthalten)  
 Optionally: safety lock (not included)

3a



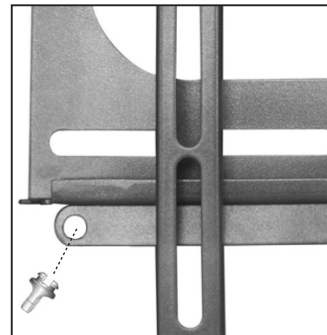
Gerade Rückseite  
 Flat back

3b



Abgerundete Rückseite  
 Curved back

6



## ⓓ Bedienungsanleitung

---

### Inhaltsverzeichnis:

1. Hinweise zur Anleitung
  2. Anwendungsbereich und Spezifikationen
  3. Teileliste
  4. Warn- und Sicherheitshinweise
  5. Installation
  6. Bedienung & Wartung
  7. Kontakt
- 

#### 1. Hinweise zur Anleitung

Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter.

---

#### 2. Anwendungsbereich und Spezifikationen

Die Halterung dient der Wandbefestigung von Flachbildschirmen für den privaten Haushaltsgebrauch.

Maximale Tragkraft: 75 kg

Bildschirmdiagonale: 94,0 – 160,0 cm (US: 37" – 63")

Tiefe: 2,5 cm

Abmessung der Wandbefestigungsplatte: 85,0 x 22,5 cm

Aufnahme: nach VESA-Standard bis 800x400

---

#### 3. Teileliste

Siehe Seite 3.

#### 4. Warn- und Sicherheitshinweise

Bitte wenden Sie sich für die Montage dieser Halterung an dazu ausgebildete Fachkräfte! Bitte prüfen Sie vor der Installation der Halterung das Montage-Set auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigte Teile enthalten sind. Verwenden Sie die Halterung ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck. Prüfen Sie unbedingt vor der Installation die Eignung der vorgesehenen Wand für das anzubringende Gewicht und vergewissern Sie sich, dass sich an der Montagestelle in der Wand keine elektrischen Leitungen, Wasser-, Gas- oder sonstige Leitungen befinden. Beachten Sie im Besonderen, dass die mitgelieferten Dübel nur für Beton- und Vollziegelwände zugelassen sind. Besorgen Sie sich spezielles Installationsmaterial im Fachhandel bei anderen Materialarten der für die Installation vorgesehenen Wand. Beachten Sie ebenfalls einen Sicherheitsabstand um das TV-Gerät (abhängig vom Modell).

Die Halterung nicht an Orten montieren unter denen sich Personen aufhalten könnten. Nach der Montage der Halterung und des Flachbildschirms sind diese auf ausreichende Festigkeit und Betriebssicherheit zu überprüfen. Diese Prüfung ist in regelmäßigen Abständen zu wiederholen (mindestens vierteljährlich). Bei Beschädigungen den TV abbauen und den Halter nicht mehr benutzen. Halter und TV nur zu zweit montieren, Verstellen des Halters nur zu zweit! Bei der Montage und beim Verstellen darauf achten, dass keine elektrischen Leitungen gequetscht oder beschädigt werden. Die Halterung nicht schwerer als die angegebene maximale Tragkraft belasten und die angegebene maximale Diagonale nicht überschreiten. Achten Sie darauf die Halterung nicht asymmetrisch zu belasten. Beim Verstellen darauf achten, dass die Halterung nicht asymmetrisch belastet wird und dabei die maximale Gewichtsangabe überschritten wird.

Die Firma HAMA GmbH & Co. KG wird keine Gewährleistung für unsachgemäß installierte Halterungen übernehmen oder daraus resultierenden Schäden.

---

## 5. Installation

Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise.  
Folgen Sie der bebilderten Anleitung zur Installation auf den Seiten 3–5.

---

## 6. Bedienung & Wartung

Halterung ist nicht verstellbar.

Zur Sicherung den Metallstab zwischen Wandplatte und Tragearme in die dafür vorgesehenen Führungsschlitze schieben.

Die Festigkeit und Betriebssicherheit sind in regelmäßigen Abständen (mindestens vierteljährlich) zu überprüfen. Reinigung nur mit Wasser oder handelsüblichen Haushaltsreinigern.

---

## 7. Kontakt

Bitte wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Händler oder an die HAMA  
Produktberatung:

Tel. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

E-mail: produktberatung@hama.de

---

## Ⓞ Operating Instructions

---

### Contents:

1. Note on Instructions
  2. Intended Use and Specifications
  3. Parts List
  4. Warning and Safety Instructions
  5. Installation
  6. Operation & Maintenance
  7. Contact
- 

### 1. Note on Instructions

Keep the instructions for the complete service life of the product and pass them on to subsequent users or owners.

---

### 2. Intended Use and Specifications

The bracket is used for wall mounting flat panel displays for private household use.

Maximum load bearing capacity: 75 kg

Screen size: 94,0 – 160,0 cm (US: 37" – 63")

Depth: 2,5 cm

Wall mounting plate dimensions: 85,0 x 22,5 cm

Mounting holes: according to the VESA standard until 800x400

---

### 3. Parts List

See page 3.

---

---

#### 4. Warning and Safety Instructions

For proper mounting, please have this bracket fitted by a qualified technician. Please check that the assembly set for completeness before installing the bracket and ensure that none of the parts are faulty or damaged. Use the bracket for the intended purpose only. Before installing the bracket, ensure that the wall on which the television is to be mounted is suitable for the weight and make sure that no electrical wires, water, gas or other lines are located around the installation location. Please note in particular that the provided wall anchors are suitable only for concrete and brick walls. If the wall on which the television is to be mounted is made of other materials, you should buy appropriate installation material from a specialised dealer. Also observe the necessary safety clearance around the TV set (depends on the model).

The bracket may not be mounted above locations where persons might linger. Once you have mounted the bracket and the flat panel display, check that they are sufficiently secure and safe to use. You should repeat this check at regular intervals (at least every three months). If the bracket is damaged, remove the TV and do not continue to use the bracket. Mount the TV and the bracket only with the help of a second person. Adjust the bracket only with the help of a second person. Ensure that electrical cables are not crushed or damaged during installation and adjustment. Do not place loads on the bracket that are heavier than the load bearing capacity specified and do not exceed the specified maximum size. Ensure that the bracket is loaded symmetrically. During adjustment, ensure that the bracket is loaded symmetrically and that the maximum weight is not exceeded.

Hama GmbH & Co. KG does not accept warranty claims for improperly installed brackets or any resulting damage.

---

#### 5. Installation

Observe the warning and safety instructions.  
Follow the illustrated instructions on pages 3–5 for installation.

---

#### 6. Operation & Maintenance

Bracket is not adjustable.

Slide the metal rod between the wall plate and the carrying arms into the corresponding guiding slots to secure the bracket.

Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months). Only clean with water or standard household cleaners.

---

#### 7. Contact

Please contact your dealer or Hama Product Consulting if you have any questions.

Tel. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

E-mail: [produktberatung@hama.de](mailto:produktberatung@hama.de)